

Germany-Kreuztal: Architectural services for outdoor areas

OJ S 152/2023 09/08/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Kreuztal

Postal address: Siegener Straße 5

Town: Kreuztal

NUTS code: DEA5A Siegen-Wittgenstein

Postal code: 57223

Country: Germany

Contact person: Kreis Siegen-Wittgenstein, Zentraler Vergabeservice

E-mail: vergabe.service@siegen-wittgenstein.de

Telephone: +49 271 / 333-1443

Fax: +49 271 / 333-291433

Internet address(es):

Main address: <https://www.vergabe.rib.de>

Address of the buyer profile: <https://www.vergabe.rib.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/125851>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/125851>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Leistungen der Freianlagenplanung und Verkehrsanlagenplanung zur Durchgrünung des Eggersten Rings in Kreuztal

Reference number: 156103KRE-TB0723

II.1.2. Main CPV code

71222000 Architectural services for outdoor areas

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Freianlagenplanung und Verkehrsanlagenplanung für die Durchgrünung des Eggersten Rings in Kreuztal

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322500 Engineering-design services for traffic installations

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA5A Siegen-Wittgenstein

Main site or place of performance: Stadt Kreuztal Eggersten Ring

II.2.4. Description of the procurement

Die Stadt Kreuztal plant die Fortschreibung des Integrierten Stadtentwicklungskonzeptes für die Innenstadt Kreuztal. Dabei liegt ein Schwerpunkt auf der Weiterführung der Stadterneuerungsmaßnahmen in der Innenstadt. Die Fortsetzung der Wegeverbindung von der Innenstadt in die Fritz-Erler-Siedlung soll als ein wichtiger Baustein im Stadtgebiet vervollständigt werden. Die Durchgrünung des Eggersten Rings mit zukunftsfähigen und klimatoleranten Freianlagen sowie zwei Pocket Parks steht neben der Neuausrichtung der Verkehrsanlagen als Leitziel der Planungen fest.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Berufserfahrung Projektleitung / Weighting: 30 %

Quality criterion - Name: Leistungsfähigkeit / Personaleinsatz / Weighting: 30 %

Cost criterion - Name: Honorarangebot / Weighting: 40 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 30/11/2023 End: 30/09/2027

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zu II.2.7) Ausführungszeitraum:

Beginn: November 2023

Enddatum: September 2024 Ende LPH 3, geplanter Baubeginn ab 2026 - Start LPH 8

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Anhand der "Formblätter gesamt_Durchgrünung Eggersten Ring".

Das Dokument mit den Formblättern ist erhältlich in den Teilnahmeunterlagen unter folgendem

Link: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/125851>

Folgende Angaben/Nachweise sind darin gefordert:

1a) Angabe zum Bewerber

1b) Angaben Mitgliedschaft Bietergemeinschaft

1c) Eintragung in Berufs- oder Handelsregister

1d) Nachweis Qualifikation des Inhabers ODER bei juristischen Personen Nachweis Qualifikation

eines verantwortlichen Mitarbeiters liegt vor. Geforderte Qualifikation: Berechtigung zum Führen der Berufsbezeichnung Landschaftsarchitekt/in bzw. Ingenieur

1e) Leistungsabgrenzung Bietergemeinschaft

1f) Bietergemeinschaftserklärung (2 Seiten)

1g) Verpflichtungserklärung für Nachunternehmer (2 Seiten)

1h) Eigenerklärung u.a. hinsichtlich Ausschlussgründe gemäß §§ 123, § 124 GWB, § 21 AentG und

§ 21 SchwarzArbG (4 Seiten)

1i) Eigenerklärung zu § 19 Abs. 3 MiLoG

1j) Eigenerklärung zu § 6 VgV

1k) Eigenerklärung zu § 73 VgV

1l) Erklärung zur Einhaltung der Vorgaben des Tariftreue- und Vergabegesetz Nordrhein-Westfalen

(TVgG NRW); Besondere Vertragsbedingungen des Landes Nordrhein-Westfalen zur Einhaltung

des Tariftreue- und Vergabegesetzes Nordrhein-Westfalen (BVB Tariftreue- und Vergabegesetz

Nordrhein-Westfalen)

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Anhand der "Formblätter gesamt_Durchgrünung Eggersten Ring".

Das Dokument mit den Formblättern ist erhältlich in den Teilnahmeunterlagen unter folgendem

Link: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/125851>

Folgende Angaben/Nachweise sind darin gefordert:

2.1) Formblatt Angaben zu den Gesamtumsätzen

2.2) Nachweis einer Berufs- und Betriebshaftpflichtversicherung

Minimum level(s) of standards possibly required:

zu 2.1): Durchschnittlicher Jahresumsatz (Gesamtumsatz): In den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren muss ein durchschnittlicher Mindestumsatz von 180.000 EUR im Bereich Freianlagenplanung erreicht worden sein.

zu 2.2): Nachweis einer Haftpflichtversicherung Deckungssumme: 5,0 Mio. EUR (Personenschäden) und 5,0 Mio. EUR (sonstige Schäden), jeweils 2-fach maximiert

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Anhand der "Formblätter gesamt_Durchgrünung Eggersten Ring".

Das Dokument mit den Formblättern ist erhältlich in den Teilnahmeunterlagen unter folgendem

Link: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/125851>

Folgende Angaben/Nachweise sind darin gefordert:

3.1) Formblatt zu durchschnittlichen Beschäftigten der letzten 3 Jahre

3.2) Formblatt Angaben zur Qualifikation der für die Projektbearbeitung verantwortlichen Personen

(Projektleiter /-in, stellvertretende Projektleitung, Mitarbeiter)/ Nachweis der vorgesehenen technischen Fachkräfte die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen

3.2.1) Formblatt Angaben zur persönlichen Referenz Projektleiter

3.2.2) Formblatt Angaben zur persönlichen Referenz stellvertretender Projektleiter

3.3) Formblatt Angaben Büroreferenz

3.4) Formblatt Angaben zur technischen Ausstattung

Für die persönlichen Referenzen dürfen dieselben Projekte wie für Büroreferenzen eingesetzt werden.

Minimum level(s) of standards possibly required:

zu 3.1) Der Bewerber bzw. die Bewerbergemeinschaft muss – inklusive Inhaber /Geschäftsführer – über mind. drei Beschäftigte mit entsprechender fachlicher Eignung (Landschaftsarchitekt / Ingenieur) verfügen.

zu 3.2.1): Führung der Berufsbezeichnung Landschaftsarchitekt/in, Ingenieur/in oder Techniker /in. Berufserfahrung im Leistungsbild Freianlagen > 5 Jahre. Es sind mind. zwei Referenzen über vergleichbare Leistungen vorzulegen. Die Leistungen sind vergleichbar, wenn es sich um Freianlagenplanungsleistungen für Bauvorhaben mit Baukosten KG 500 über 250TEUR (brutto) handelt. Es bestehen keine zeitlichen Begrenzungen an die Referenzen.

zu 3.2.2): Führung der Berufsbezeichnung Landschaftsarchitekt/in, Ingenieur/in oder Techniker /in

Berufserfahrung im Leistungsbild Freianlagen > 5 Jahre. Es sind mind. zwei Referenzen über vergleichbare Leistungen vorzulegen. Die Leistungen sind vergleichbar, wenn es sich um Freianlagenplanungsleistungen für Bauvorhaben mit Baukosten KG 500 über 250TEUR (brutto) handelt. Es bestehen keine zeitlichen Begrenzungen an die Referenzen.

zu 3.3): Es sind mindestens zwei Referenzen über vergleichbare Leistungen der Leistungsphasen 1-8 vorzulegen. Die Leistungen sind vergleichbar, wenn es sich um Freianlagenplanungsleistungen für Bauvorhaben mit Baukosten KG 500 über 350TEUR (brutto) handelt.

Es bestehen keine zeitlichen Begrenzungen an die Referenzen.

zu 3.4): Nachweis der technischen Ausrüstung Office Software ab 2007; CAD Software ab 2007; AVA Software (GAEB-XML 3.2). Anzahl der Arbeitsplätze: mind. 2

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Für die Ausführung der Leistung gilt (Hinweispflicht nach dem TVgG-NRW): Auftragnehmer, Nachunternehmer bzw. Verleiher von Arbeitskräften unterliegen den Vorgaben des Gesetzes über die Sicherung von Tariftreue und Mindestlohn bei der Vergabe öffentlicher Aufträge (Tariftreue- und Vergabegesetz Nordrhein-Westfalen – TVgG NRW) vom 22.03.2018.

Die Eigenerklärung gemäß der Sanktionsverordnung hinsichtlich Unternehmen mit einem Bezug zu Russland ist auszufüllen und mit dem Angebot abzugeben.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 04/09/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 11/09/2023

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/11/2023

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster
Postal code: 48147
Country: Germany
Telephone: +49 411-1691
Fax: +49 2514112165

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Westfalen
Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9
Town: Münster
Postal code: 48147
Country: Germany
Telephone: +49 411-1691
Fax: +49 2514112165

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Rügefrist für evtl. Vergaberechtsverstöße beträgt 10 Tage nach Kenntnis eines Vergaberechtsverstößes. Gemäß § 160 GWB leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

Der Antrag ist unzulässig, soweit:

- der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt;
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
- mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung (Ziff. IV.2.2) gerügt werden. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der dort genannten Angebotsfrist zu rügen. Sofern mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind, ist die Rüge präkludiert.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Westfalen
Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9
Town: Münster

Postal code: 48147
Country: Germany
Telephone: +49 411-1691
Fax: +49 2514112165

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/08/2023